



## **GENERAL COLLABORATION AGREEMENT**

**between**

**Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo**

**and**

**Eskişehir Technical University**



**GENERAL COLLABORATION AGREEMENT BETWEEN UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO (MÉXICO), HEREINAFTER BE CALLED "UAEH" AND WHO SHALL BE REPRESENTED BY ITS PRESIDENT DR. OCTAVIO CASTILLO ACOSTA, AND ESKİŞEHİR TECHNICAL UNIVERSITY (TÜRKİYE), HEREINAFTER BE CALLED "ESTU" REPRESENTED BY ITS RECTOR, PROF. DR. ADNAN ÖZCAN IN ACCORDANCE WITH THE FOLLOWING ANTECEDENTS, STATEMENTS AND TERMS:**

## **STATEMENTS**

### **1. - FROM "UAEH":**

**1.1. That it is a decentralized and autonomous public body, endowed with its own capacity and legal personality, in accordance with its current organic law published on December 31, 2015 in the official state newspaper, whose purposes according to numeral three are:**

- a) **On teaching:** Organize, impart and promote the presence and distance education on high school, professional-technical, undergraduate and postgraduate levels, all of them contribute to form high- quality human resources.
- b) **On research:** Organize, perform, promote and guide scientific, humanistic and technological research, on its basic and applied forms, in a way that permits the linkage of human knowledge.
- c) **The creation, preservation and promotion of culture:** Organize, perform and contribute to the creation and cultural-artistic diffusion in its variety of expression ways.
- d) **Relations:** Interact in a harmonious and efficient way with other institutions and sectors of society.
- e) **Promotion of legality, transparency and protection of human rights:** Perform its activities in accordance with the fundamental laws of the nation; building and perfecting its internal legal order with the goal of promoting the legality and accountability culture with transparency.
- f) **About the promotion of excellence and quality:** Perform planning activities, operation and management, both academic and administrative.

**1.2. Based on article 3, section VII, of the Political Constitution of the Mexican United States; 31° and 32° of the Organic Law of Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, as well as in articles 46° and 47° of its General Statute, the holder of the Rectorship of Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo legally represents it and has the faculty to celebrate the legal acts that are necessary for the proper functioning and aggrandizement of the University, as well as for the realization of the mission that corresponds to it.**

**1.3. Based on Article 3, Section VII of the Political Constitution of the United Mexican States; Articles 28 and 29 of the Organic Law of the Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, as well as Articles 21, Section IV, 40, and 41 of the General Statute, the Honorable University Council elected Dr. Octavio Castillo Acosta as President of the Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo, as recorded in Act No. 384 signed on March 17, 2023.**

**1.4. That designates as legal address the location at Calle Abasolo number 600, Colonia Centro, postal code 42000, in the City of Pachuca de Soto, State of Hidalgo.**

**1.5. With taxpayer's registry UAE 610303-799**



## **2.- FROM "ESTU":**

**2.1. In accordance with the current Law on Higher Education (Article 3, section d, Law No. 2547, enacted on November 4, 1981, and published in the Official Gazette No. 17506 on November 6, 1981), University: An institution of higher education possessing academic autonomy and juristic personality, conducting advanced-level education, scholarly research, publication and consultancy; it is composed of faculties, graduate schools, schools of higher education and similar institutions and units, whose aims, according to Article 4, are:**

**a) To educate students so that they:**

- 1. will be loyal to Atatürk nationalism and to Atatürk's reforms and principles;**
- 2. will be in accord with the national, ethical, human, spiritual and cultural values of the Turkish Nation and conscious of the privilege of being a Turk,**
- 3. will put the common good above their own personal interests and have full devotion to family, country and nation;**
- 4. will be fully conscious of their duties and responsibilities towards their country and will act accordingly;**
- 5. will be objective, broad-minded, and respectful of human rights;**
- 6. will develop in a balanced way, physically, mentally, psychologically, morally, and emotionally;**
- 7. will prove to be good citizens contributing to the country's development and welfare and at the same time acquire the necessary knowledge and skills for their future vocations.**

**b) To enhance the welfare of the Turkish State as a whole, conducive to national and territorial indivisibility; to implement programs contributing to and accelerating the economic, social and cultural development of the country; and to ensure that students are constructive, creative and outstanding participants in contemporary civilization.**

**c) As higher educational institutions, to carry out studies and research of high academic level, to promote knowledge and technology, to disseminate scientific findings to assist progress and development at the national level, and, through cooperation with national and international institutions, to become recognized members of the academic world and contribute to universal, contemporary progress.**

**2.2. In accordance with the current Law on Higher Education (Article 3, section b/6 , Law No. 2547, enacted on November 4, 1981, and published in the Official Gazette No. 17506 on November 6, 1981), the Rector is invested with final authority and responsibility for the rational use and development of the educational capacity of a university and its attached organizations, for providing the students with essential social services, for taking security measures whenever necessary, for the planning and implementation of instruction, research and publications in accordance with the principles and objectives of the national development plans, for the supervision of academic and administrative duties, for the devolution of these duties to the bodies below, and for the supervision and review of the results of this policy.**



2.3. Prof. Dr. Adnan ÖZCAN was appointed as the Rector of Eskişehir Technical University by Presidential Decree No. 2022/472, published in the Official Gazette on 14 September 2022, in accordance with Paragraph 6 of Article 130 of the Constitution of the Republic of Türkiye (1982), Article 13 of Law No. 2547, and Articles 2, 3, and 7 of Presidential Decree No. 3.

2.4. Points out as legal address: Gazipaşa Mahallesi, Eskişehir Teknik Üniversitesi İki Eylül Kampüsü 26555, Tepebaşı/ESKİŞEHİR, Türkiye.

2.5. With taxpayer's registry 3800886705.

### III. - FROM "BOTH PARTIES":

Having stated the above, the appearing parties hereby agree to abide by the terms and conditions stated as follows:

## CLAUSES

### FIRST. OBJECT.

The object of the present **General Collaboration Agreement** is to strengthen academic relations between "ESTU" and "UAEH", disseminate cultural knowledge and advance the international academic community through the initiation of an international student mobility program.

### SECOND. SPECIFIC COLLABORATION AGREEMENTS

The "UAEH" and "ESTU" are committed to signing specific collaboration agreements to carry out the activities mentioned in this **GENERAL COLLABORATION AGREEMENT**, which should be approved by both parties. These agreements should be included as annexes to this document when the occasion arises, and signed by those authorized to commit on behalf of the parties.

### THIRD. PARTICIPATION AGREEMENTS

The specific collaboration agreements mentioned in the previous clause will describe in detail the activities to be developed, the scheduling of these activities, the personnel designated to carry out the actions, the facilities and equipment to be used, the financial contributions, and in this regard, the payment schedule, the names of the individuals authorized to make the payments, as well as all the necessary data and documents to accurately determine the causes, effects, and scope of each agreement.

### FOURTH. INSTITUTIONAL RESPONSIBLES

Both parties agree that the heads responsible for each institution will designate a person in charge on behalf of the institution, and they will agree on the actions that will guide the course of the specific collaboration agreements as well as the results of this specific collaboration agreement.



a) By "UAEH":

**Mtro. José Luis Sosa Martínez**

Director de Relaciones Internacionales e Intercambio Académico.

Carretera Pachuca - Tulancingo, km 4.5, col. Carboneras, planta baja CEVIDE,  
Ciudad del Conocimiento, Mineral de la Reforma, C.P. 42184, Hidalgo, México.

Número Telefónico: (01 771) 71 72 000 Ext. 13310 / 13313

Email: [joseluis\\_sosa@uaeh.edu.mx](mailto:joseluis_sosa@uaeh.edu.mx)

b) By "ESTU":

**Prof. Dr. Zehra KAMIŞLI ÖZTÜRK**

Director of International Affairs Office

Eskişehir Technical University

Gazipaşa Mahallesi, Eskişehir Teknik Üniversitesi İki Eylül Kampüsü 26555,  
Tepebaşı/Eskişehir, Türkiye

Tel: +90 222 213 75 (01-09)

E-mail: [uib@eskisehir.edu.tr](mailto:uib@eskisehir.edu.tr)

#### **FIFTH. RESPONSIBILITIES OF THE INSTITUTIONAL REPRESENTATIVES**

- a) Coordinate the work of development of the specific agreements referred to in the third clause, with the help of the specialized groups they consider necessary. The specific agreements of collaboration should have the authorization of the offices that are involved in the matter.
- b) Take the necessary actions to comply with the obligations and the commitments of the specific agreements of collaboration signed by the parties.
- c) Provide constant feedback on the specific agreements of collaboration through the handing in of written reports by the institutional representatives, where results obtained are shown as well as the benefits of continuing, extending or terminating each specific agreement as regarded appropriate.

#### **SIXTH. COPYRIGHTS**

The parties agree that in relation to copyrights, patent rights, invention certifications, registration of models and industrial drawings, etc., of each of the specific agreements of collaboration referred to in the third clause, will comply with the provisions of the Federal Copyright Law, as well as the Federal Law on the Protection of Industrial Property to regulate matters related to the ownership of copyright, of materials prepared from the works and research, as a result of the joint activities of the parties.

#### **SEVENTH. WORK RELATIONS**

The parties agree that the personnel provided by each for the execution of the purpose of this agreement shall be exclusively related to the party that hired them. Therefore, each party shall assume its own responsibility in this matter, and under no circumstances shall they be considered substitute supervisors or joint employers.





#### **EIGHTH. CONFIDENTIALITY**

Both parties agree to keep technical and financial information under strict confidentiality in the stipulated cases and with regard to the activities referred to in this agreement, as well as in the specific issues that arise from this document.

#### **NINTH. ON ECONOMIC MATTER**

The parties will agree on the financial conditions for each specific agreement of collaboration and these should be stipulated in written form and signed to manifest agreement of both parties.

#### **TENTH. AMENDMENTS**

The parties agree that during the period of validity of the present document, the necessary amendments can be made, and if the case the necessary amendments can be made too, to the specifics agreements, in this regard, the amendments proposals must be handed in by writing and signed in common agree by both parties.

#### **ELEVENTH. VALIDITY**

The present agreement will have a period of validity of 5 years, taking effect from the signing of the agreement and will expire once the period has ended; by mutual agreement of the parties or if one of the parties involved has expressed to the other in writing of its decision to end the agreement. In this case, the intents and purposes of the agreement will cease to have effect thirty days after notice has been received, as long as there are no pending commitments being carried out and without detriment caused by the failure to comply of the commitments in the valid specific agreements of collaboration, except if otherwise agreed on

#### **TWELFTH. TERMINATION**

The parties agree that upon the termination of the present agreement, both parties should comply with each and all of the commitments they have agreed on in this document and with those that still could be pending on the date of termination.

#### **THIRTEENTH. INTERPRETATION AND CONTROVERSY**

The parties declare that this agreement is a product of the goodwill of both Institutions. Therefore, the legal authority of each entity is obligated to carry out all necessary activities to properly fulfill the commitments established in this instrument. In the event of a dispute, the parties agree to resolve it by mutual agreement, through an amicable solution, without the need to approach any judicial authority.



After this **GENERAL COLLABORATION AGREEMENT** has been read, and both parties are informed of its content, scope, and legal effects of each and every one of its clauses, the parties involved sign it in duplicate, in both English and Spanish, on the 15 day of the month of september, 2025.

For "UAEH"

**DR. OCTAVIO CASTILLO ACOSTA**  
President  
Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo

  
H E T S A D O

For "ESTU"

**PROF. DR. ADNAN ÖZCAN**  
Rector  
Eskişehir Technical University

